

為什麼要準備個人緊急避難包

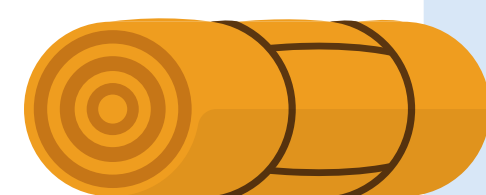
為因應颱風、地震所帶來的災害，當需要緊急撤離時，緊急避難包便能派上用場。在分秒必爭的情況下，民眾可以立即取用前往避難收容處所，即時遠離災害。

緊急避難包裝甚麼？

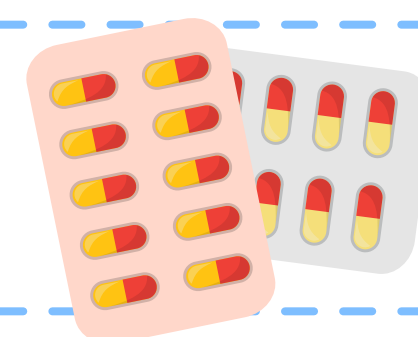


食品類 水、防災食品、乾糧等

衣物類 暖暖包、保暖衣服、小毯子



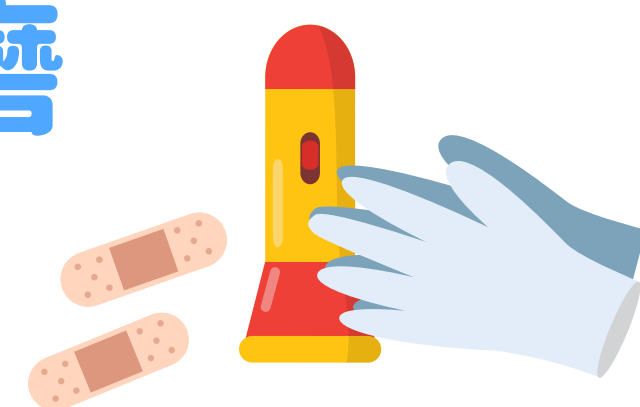
醫藥用品 急救箱及個人用藥



重要物品 少許現金及重要證件影本



其他工具 如手電筒、哨子、耐磨手套、輕便雨衣等



**將緊急避難包放在家門口或工作場所
每半年檢查一次避難包，確認內容物完好並
替換已過期之物品**



Why you should prepare an emergency evacuation bag

Having an emergency evacuation bag can be very useful when it is necessary to leave your residence during a typhoon or earthquake.

When every second could be a matter of life or death it is helpful to be able to grab a bag, quickly leave a disaster hit area and head to an evacuation shelter.

What should an emergency evacuation bag contain?

Food

water, disaster food, solid food etc.

Clothing

Hand warmer, warm clothes, small blanket

Medical supplies

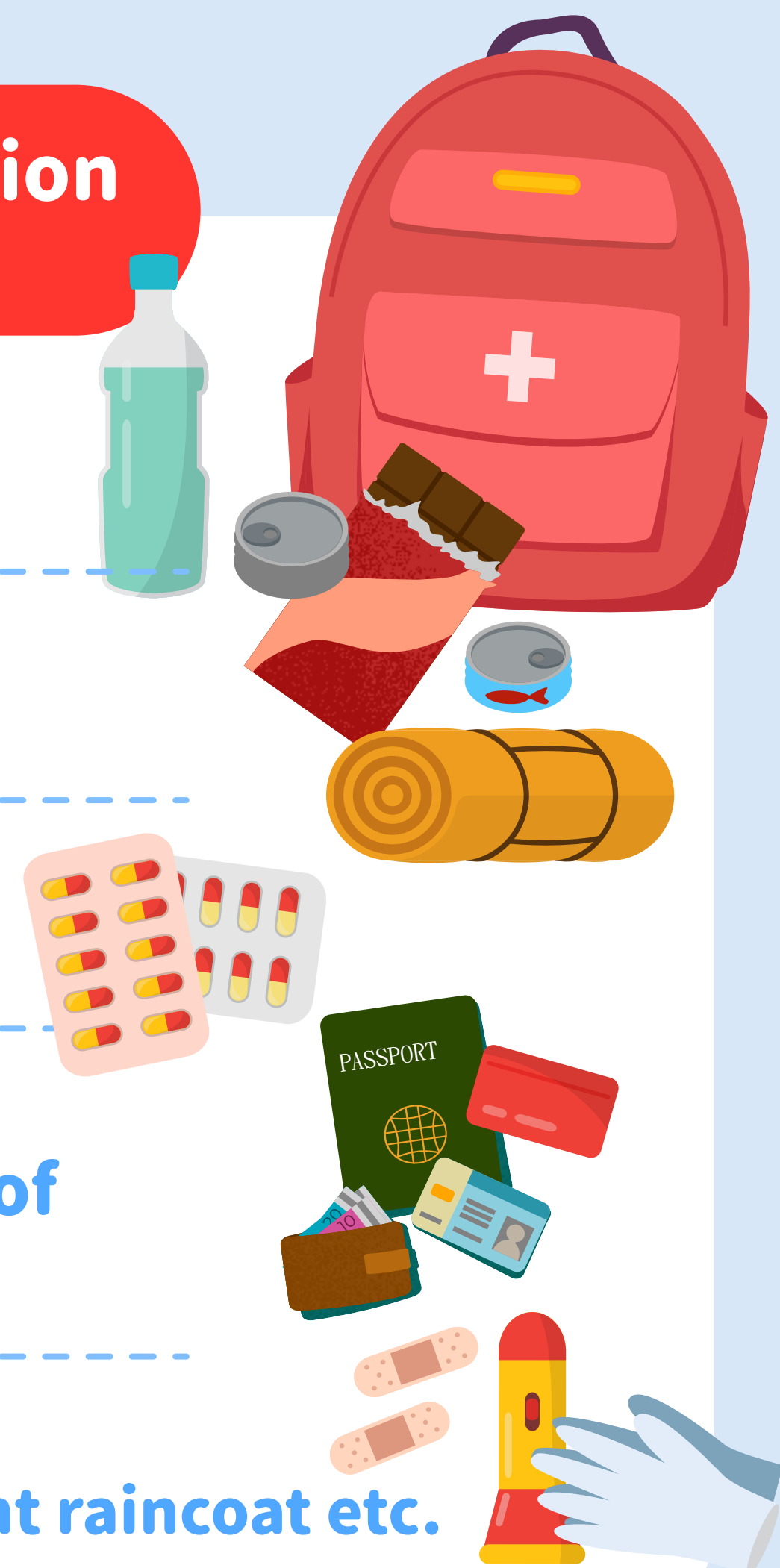
First aid kit and personal medication

Important items

A small amount of cash and photocopies of important identification documents

Other tools

Flashlight, whistle, wear-resistant gloves, light raincoat etc.



Place the emergency evacuation bag near the door to your residence or place of work
Check the bag every six months to ensure all essential items are present and replace anything that has expired.

Mengapa Harus Menyiapkan Tas Siaga Bencana

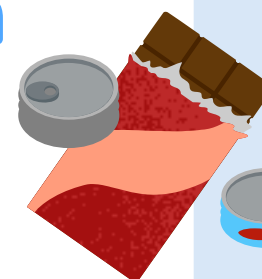
Dalam menanggapi bencana yang diakibatkan taifun dan gempa bumi, ketika evakuasi darurat diperlukan maka tas siaga bencana dapat berguna karena setiap detik sangatlah berarti. Kita dapat menggunakan ketika harus segera menjauhi lokasi bencana dan pergi ke tempat pengungsian.

Apa saja isi dari Tas Siaga Bencana?



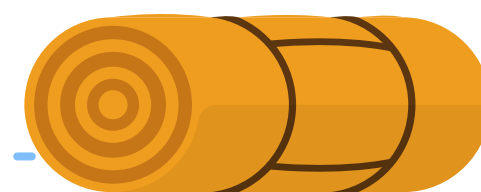
Makanan

Air, makanan pencegahan bencana, makanan kering dan lainnya



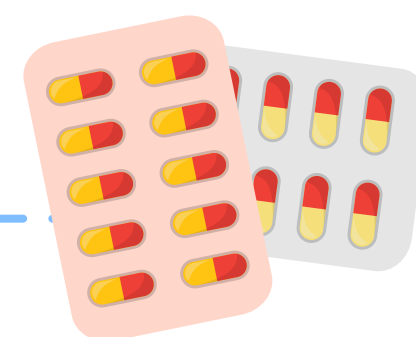
Pakaian

Kantong penghangat, baju hangat, selimut kecil



Obat-obatan

Kotak P3K dan obat pribadi



Barang penting

Uang tunai sedikit dan foto kopi dokumen penting



Perlengkapan lain

Seperti senter, peluit, sarung tangan tebal, jas hujan dan lainnya



Taruh tas siaga bencana di pintu rumah atau tempat kerja
Periksalah tas siaga bencana setiap enam bulan sekali
untuk memastikan barang-barang di dalamnya masih utuh
dan gantilah barang-barang yang kadaluwarsa.



Tại sao phải chuẩn bị túi lánh nạn khẩn cấp cá nhân

Để ứng phó với thảm họa do bão và động đất gây ra, khi cần sơ tán khẩn cấp, túi lánh nạn khẩn cấp có thể giúp ích cho bạn.

Trong tình trạng khẩn cấp, dân chúng có thể lấy túi lánh nạn ngay lập tức để sơ tán đến nơi trú ẩn, tránh xa thảm họa.

Túi lánh nạn khẩn cấp bao gồm đồ vật gì?

Thực phẩm

Nước uống, thực phẩm phòng chống thiên tai, lương khô

Quần áo

Gói giữ nhiệt, quần áo ấm, tấm chăn nhỏ

Dụng cụ y tế

Hộp sơ cứu y tế và thuốc cá nhân

Những vật dụng quan trọng

Một ít tiền mặt và bản sao các giấy tờ quan trọng

Các dụng cụ khác

Như đèn pin, còi, găng tay chống mài mòn, áo mưa gọn nhẹ



Để túi lánh nạn khẩn cấp ở cửa nhà hoặc tại nơi làm việc
Kiểm tra túi lánh nạn 6 tháng một lần để xác nhận các vật dụng bên trong còn nguyên vẹn và thay thế các thực phẩm, vật dụng đã hết hạn sử dụng



ทำไมต้องเตรียมกระเป๋าฉุกเฉิน

เพื่อเตรียมพร้อมรับมือกับภัยพิบัติจากพายุไต้ฝุ่นและแผ่นดินไหว
กรณีต้องอพยพฉุกเฉิน กระเป๋าฉุกเฉินจะมีประโยชน์อย่างยิ่ง
ในยามเร่งรีบทุกวินาทีล้วนมีค่า สามารถคว้ากระเป๋าฉุกเฉินแล้ว
รีบอพยพออกจากสถานที่เกิดภัยพิบัติไปยังศูนย์พักพิงได้ในทันที

ในกระเป๋าฉุกเฉินมีอะไรบ้าง?

อาหาร

น้ำ อาหารสำเร็จรูป อาหารแห้ง

เครื่องนุ่งห่ม

ถุงร้อน เสื้อผ้ากันหนาว ผ้าห่ม

เวชภัณฑ์

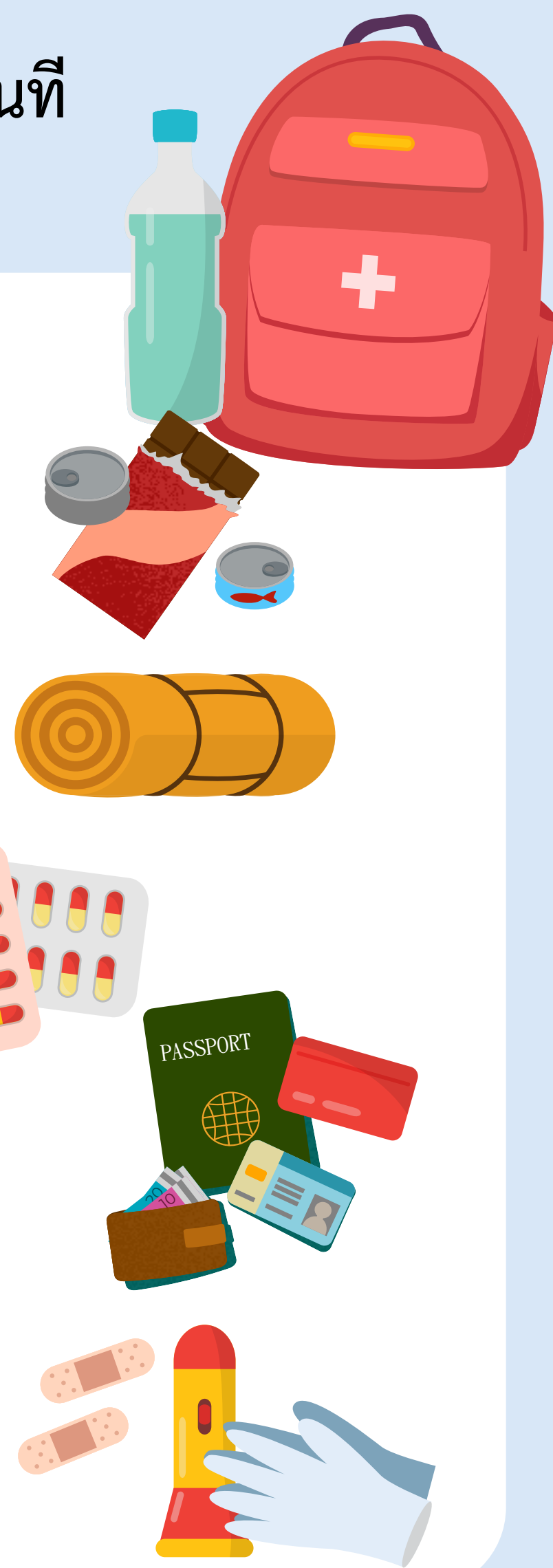
กล่องปฐมพยาบาลและยารักษาโรคประจำตัว

สิ่งของสำคัญ

เงินสดจำนวนเล็กน้อยและสำเนาเอกสารสำคัญประจำตัว

ของใช้อื่นๆ

ไฟฉาย นกหวีด ถุงมือหนา เสื้อกันฝน



นำกระเป๋าฉุกเฉินวางไว้ข้างประตูบ้านหรือในสถานที่ทำงาน
ตรวจเช็คกระเป๋าฉุกเฉินทุกครึ่งปีเพื่อให้แน่ใจว่าสิ่งของภายใน
กระเป๋ายังอยู่ในสภาพดีและของที่หมดอายุให้เปลี่ยนของใหม่แทน

